

# Pfarrbrief

des Pfarrverbandes Edling

Attel - Edling - Reitmehring - Rieden

Advent 2016



**Ja zum Leben**

Krippe Pfarrkirche Rieden

**Ein Kind ist uns geboren**

**Seelsorger im Pfarrverband Edling**      **[www.pv-edling.de](http://www.pv-edling.de)**

Ibalayam Hippolyte:      Pfarradministrator/Leiter PV-Edling  
Finkenzeller Franz Xaver:      Pfarrvikar im PV-Edling  
Wuchterl Karl:      Pfarrer i.R., Seelsorgemithilfe  
Bichler Michael: Diakon      Wimmer Georg: Diakon  
Helminger Anton:      Leiter der Seelsorge in der Stiftung Attl

**Kath. Pfarramt St. Cyriacus Edling**

**Hauptstr. 27, 83533 Edling**

**NEU - E-Mail:** [St-Cyriacus.Edling@ebmuc.de](mailto:St-Cyriacus.Edling@ebmuc.de)

**Pfarrbüro Edling:**

Tel.: 08071/2762      Fax: 08071/3608

**Öffnungszeiten:**      **Mo + Do:      15:00 – 18:00 Uhr**

**Mi + Fr:      8:30 – 12:00 Uhr**

Sekretärinnen:      Frau Christa Bernstetter  
                                 Frau Inge Dietel  
                                 Frau Rosmarie Hermann/ Frau Karin Färber

Sprechzeit Pfr. Hippolyte Ibalayam:  
                                 Donnerstag 15:00 – 18:00 Uhr  
                                 oder nach telefonischer Vereinbarung

**Kath. Pfarramt St. Peter Rieden**

**Riedener Str. 12, 83564 Soyen**

E-Mail: [St-Peter.Rieden@erzbistum-muenchen.de](mailto:St-Peter.Rieden@erzbistum-muenchen.de)

**Pfarrbüro Soyen:**

Tel.: 08071/8666      Fax: 08071/597282

**Öffnungszeiten:**      **Di + Do:      8:30 – 12:00 Uhr**

**Mittwoch:      8:30 - 9:30 Uhr**

Sekretärin:      Frau Emi Ramsel  
Sprechzeit Diakon Bichler: Dienstag 08:30 - 12:00 Uhr  
                                 und      14:30 – 15:30 Uhr

Sprechzeit Pfr. Hippolyte Ibalayam: Mittwoch 8:30 – 9:30 Uhr

**Kath. Pfarramt St. Michael Attel**

**Attel 36, 83512 Wasserburg**

**NEU -E-Mail:** [St-Michael.Attel@ebmuc.de](mailto:St-Michael.Attel@ebmuc.de)

**Pfarrbüro Attel:**

Tel. 08071/920980      Fax: 08071/9209889

**Öffnungszeiten:**      **Di, Mi, Do:      9:00 – 11:00 Uhr**

Sekretärin:      Frau Renate Panzer  
Sprechzeit Pfr. Hippolyte Ibalayam: Donnerstag 9:30 – 11:00 Uhr

### **Liebe Leserinnen, liebe Leser!**

Weihnachten ist das kirchliche Fest, das sehr stark mit Kindern verbunden ist. Wer von uns könnte nicht etwas von seinen Kindheitserinnerungen erzählen, die er mit Weihnachten hat. Denn schließlich ist es ja ein Kind, das im Mittelpunkt von Weihnachten steht.

„Ihr werdet ein Kind finden, das in Windeln gewickelt, in einer Krippe liegt“ (Lk 2,12). Das Kind in der Krippe zieht an Weihnachten besonders unsere Blicke und Gedanken auf sich. Warum ist dieses Kind so wichtig? Die eigentliche Würde jedes Kindes, jedes Menschen tritt in besonderer Weise durch das Kind in Erscheinung, dessen Geburt wir an Weihnachten feiern. Gott selbst ist ein Kind geworden, um uns zu zeigen, welche Würde jedem Menschen, auch dem hilflosen zukommt. Wir können vor unseren Mitmenschen und vor uns selbst umso mehr Ehrfurcht haben, wenn wir den menschengewordenen Sohn Gottes gläubig verehren.

Ein weiterer wichtiger Punkt ist beim Weihnachtsgeschehen zu bedenken. Ein Kind bedeutet Zukunft, was die natürliche Existenz einer Familie und eines Volkes anbelangt. Das gilt aber noch in einem viel tieferen Sinn von dem Kind, dessen Geburt wir an Weihnachten feiern. Wir haben Zukunft und Hoffnung, weil dieses Kind geboren ist. Ohne dieses Kind wäre unsere Zukunft düster und letztlich ohne Hoffnung. Dieses göttliche Kind, das in die Welt gekommen ist, schenkt uns selbst dann aber noch Zukunft, wenn unser irdisches Leben zu Ende geht. Er wird später zu den Menschen in der Synagoge von Kapharnaum sagen: „Es ist der Wille meines Vaters, dass alle, die den Sohn sehen und an ihn glauben, das ewige Leben haben und dass ich sie auferwecke am letzten Tag“ (Joh 6,40).

Welch ein großes Geheimnis ist daher dieses Kind, das in der Krippe liegt. Gehen wir zu den Krippen in unseren Kirchen. Lassen auch wir uns wieder neu an diesen Weihnachtstagen von diesem Kind in der Krippe berühren und staunen wir über dieses Ereignis, dass Gott Mensch geworden ist und stimmen wir ein in den weihnachtlichen Liedruf: „Kommt lasset uns anbeten den König, den Herrn.“

**So wünsche ich Ihnen im Namen des Seelsorgeteams eine gesegnete Adventszeit, ein gnadenreiches Weihnachtsfest und viel Freude beim Lesen des Pfarrbriefes uns sage hiermit Vergelt´s Gott allen Austrägern.**

Pfarrvikar Franz Xaver Finkenzeller

## Passend zur Weihnachtserwartung - Ja zum Leben!

Einem neugeborenen Kind in die Augen schauen und wahrnehmen, wie es mit ausgestreckten Armen und glänzenden Augen dem Leben entgegen lächelt, das lädt zum Staunen ein. Staunen über das Wunder und das Geschenk des Lebens, das wachsen und sich entfalten will.

Das Vertrauen eines Kindes, das „in himmlischer Ruh“ auf den Armen der Mutter schläft, kündigt von dem Urvertrauen, welches Gott in der Geburt eines jeden Kindes neu in den Menschen setzt.

Doch diese Bilder haben oft eine Kehrseite, die, als Frage formuliert, heißt: Welches Drama spielt sich oft im Leben und im Herzen einer Mutter, die - aus welchem Grund immer – ihr Kind nicht auf die Welt bringen darf oder will?

Und danach: Welche tiefe Wunden und Belastungen bringt ein Schwangerschaftsabbruch mit sich?

Gibt es Hilfestellungen und Möglichkeiten für werdende Mütter, die vor solchen folgenschweren Entscheidungen stehen?

Eine Antwort auf diese Fragen gibt uns das Projekt 1000plus mit der Babyflaschen-Aktion „Hilfe statt Abtreibung“, zu der wir am **11.12.2016 um 10:00 Uhr in die Pfarrkirche St. Cyriacus/Edling** recht herzlich einladen.

Pfr. Hippolyte Ibalayam

### **HILFE statt Abtreibung** Projekt 1000plus



**Viele Frauen werden Jahr für Jahr ungewollt schwanger, sind darüber verzweifelt und suchen händeringend nach Rat und Hilfe. 1000plus hilft diesen Frauen!**

Wir laden Sie ein zur Vorstellung des Projektes 1000plus und der Babyflaschen-Aktion:

**Wo:** Pfarrverband Edling  
St. Cyriacus

**Wann:** Sonntag, den 11. Dezember 2016  
um 10.00 Uhr im Gottesdienst

## Babyflaschen-Aktion

Unvorstellbar viele Frauen werden Jahr für Jahr ungewollt schwanger, sind darüber verzweifelt und suchen händeringend nach Rat und Hilfe. Ein großer Teil dieser Frauen entscheidet sich unter massivem äußerem und innerem Druck und in einer subjektiv als ausweglos empfundenen Lage für die Abtreibung – mit dramatischen Konsequenzen für die Frauen und die ganze Gesellschaft.

Wir wollen dieser Situation nicht tatenlos zusehen und möchten deshalb mit unserer Gemeinde das Projekt 1000plus mit dem Motto „Hilfe statt Abtreibung“ unterstützen. Am Sonntag, den 11.12.16 werden wir in unserer Gemeinde eine Babyflaschen-Aktion durchführen, um die Situation der ungewollt Schwangeren ins Gespräch zu bringen und Geld für die Arbeit von 1000plus zu sammeln. Dabei wird das Projekt im Gottesdienst um 10:00 Uhr in Edling vorgestellt. Im Anschluss kann sich jedes Gemeindemitglied Infomaterial über 1000plus und eine zur Spendendose umfunktionierte Babyflasche mit nach Hause nehmen und diese mit einer Spende befüllen. Sie können auch in Ihrem Bekannten- und Familienkreis für diesen Zweck sammeln. Die Flaschen werden in einem späteren Gottesdienst wieder eingesammelt.

Hinter dem Projekt 1000plus stehen die **Stiftung Ja zum Leben** und die beiden Beratungsstellen **Pro Femina e.V.** und **Birke e.V.** Sie haben sich zusammengeschlossen, um ungewollt Schwangere zu beraten und ihnen zu helfen, damit sie sich für ihre Kinder entscheiden können. Die Beratung arbeitet dabei deutschlandweit über das Internet und Telefon, so dass sich Frauen aus ganz Deutschland – auch aus unserer Gegend – bei ihr melden. Die Nachfrage ist durch die Internetarbeit so hoch, dass die Beratungsstellen von 1000plus immer wieder an die Grenzen ihrer Kapazitäten kommen. Mit dem Projekt soll die Arbeit daher so ausgebaut werden, dass 1000 und mehr ungewollt Schwangere im Jahr beraten werden können.

## Seelsorge-Team

Die Beratungserfahrung von 1000plus zeigt, dass in einem Schwangerschaftskonflikt nie das Kind selbst das Problem ist. Vielmehr bestehen die Schwierigkeiten, die eine Schwangere zur Abtreibung drängen, sehr häufig in Beziehungskonflikten, finanziellen Notlagen oder beruflichen Hindernissen.

Sehr oft geht der Druck zu einer Abtreibung vom engsten Umfeld einer Schwangeren aus, vom Kindsvater, den eigenen Eltern oder anderen Personen. In dieser Situation gilt es, die Schwangere ernst zu nehmen, für sie da zu sein, sie ehrlich und ausführlich zu beraten und mit ihr gemeinsam ein individuelles Hilfspaket zu schnüren. Dieses kann unter Umständen auch finanzielle Unterstützung beinhalten. Der für eine Abtreibung erforderliche Beratungsschein wird bei 1000plus aus Überzeugung nicht ausgestellt. Denn er ist eben keine Hilfe, sondern das Gegenteil. Er erhöht nur den Druck, eine Abtreibung, die gar nicht gewollt ist, doch zu vollziehen. Denn keine Schwangere wünscht sich eine Abtreibung, denn vielmehr die Umstände, unter denen sie ihr Kind doch bekommen kann. Die überwältigende Mehrheit, nämlich ca. 62 Prozent der bei 1000plus beratenen Frauen, die zuerst über eine Abtreibung nachgedacht haben, entscheiden sich anschließend für das Kind. Laut 1000plus ist das Phänomen der Massenabtreibungen in unserem Land also ein Phänomen der unterlassenen Hilfeleistung.

Die wichtige Arbeit der drei Organisationen finanziert sich ausschließlich aus Spenden. Durch die Babyflaschen-Aktion wollen sie auf die Not und die Verzweiflung von Frauen, die vor einer Abtreibung stehen, aufmerksam machen und Spenden für den dringend notwendigen Ausbau der Beratung mit weiteren Standorten sammeln.

Wir bitten um eine rege Teilnahme an der Aktion!  
Vergelt's Gott!

Edita Malovic  
(Projekt 1000 Plus)

## Passend zum Jahreswechsel - Verabschiedung und Begrüßung

Der Jahreswechsel ist bekannter Weise sowohl in der Buchführung als auch in der beruflichen Tätigkeit vieler Menschen der passende Zeitpunkt, um einen „Schlussstrich“ zu ziehen und Neues anzufangen.

Genauso sieht es auch unsere langjährige Edlinger Pfarrsekretärin **Frau Rosmarie Hermann**, die wir im Jahresschlussgottesdienst in Edling (17:00 Uhr) offiziell verabschieden werden. Nach 32 Jahren Dienst, in denen sie schwerpunktmäßig für die Bereiche Sakramentenvorbereitung, Matrikel, Gratulationen und Jubiläen zuständig war, wird sie zum 31. Dezember 2016 in den hochverdienten Ruhestand eintreten.

Frau Hermann hat in ihrer Dienstzeit unter vier verschiedenen Pfarrern sehr kompetent, herzlich, diskret, zuverlässig und meist ohne Rücksicht auf Überstunden ihre Arbeit mit Freude und einem Lächeln gemacht. Nie habe ich sie mit schlechter Laune erlebt. Im Gegenteil, sie hat als Ansprechpartnerin für viele und vieles stets ein offenes Ohr für die Anliegen der Pfarrangehörigen und ein gutes ermunterndes Wort für alle gehabt und auf diese Weise an der Seelsorge mitgetragen.

Ihre ruhige Art und ihre positive, immer optimistische und vom tiefen Glauben geprägte Grundeinstellung, war eine große Bereicherung fürs Pfarrbüroteam. Ehrenamtlich war sie von 1994 bis 2010 im PGR und auch weiterhin immer präsent und aktiv bei den Treffen, Festen und Veranstaltungen. Ebenso macht sie beim Besuchsdienst der Senioren im Altenheim mit.

**Für ihr Wirken im Leben der Pfarrgemeinde Edling und des ganzen Pfarrverbands danken wir ihr aufs Herzlichste und wünschen ihr für den neuen Lebensabschnitt Gesundheit, Zufriedenheit, Zeit für sich selber, für die Familie und Freunde und Gottes reichen Segen und Schutz.**



Bild: Birgit Seuffert  
In: Pfarrbriefservice.de

## Seelsorge-Team

Gleichzeitig mit der Verabschiedung von Frau Hermann begrüßen wir im Pfarrbüroteam ihre Nachfolgerin **Frau Karin Färber** und **Frau Inge Dietel**, welche die neu gegründete Stelle der Buchhalterin für den gesamten Haushalts- und Personalverbund des Pfarrverbands Edling übernimmt.

**Ihnen beiden sagen wir herzlich willkommen, und wir freuen uns auf eine für alle gute Zusammenarbeit.**

Pfr. Hippolyte Ibalayam

---

### Pragfahrt 2017

#### **Fahren Sie mit? - Fahren Sie mit! Wohin? - Nach Prag!**

06. - 11. Juni 2017

Wer schon einmal in Prag war, fährt wahrscheinlich gerne wieder hin. Wer Prag noch nicht kennt, kann die Stadt im nächsten Jahr bei der Pfarrfahrt kennenlernen. Prag gehört sicher zu den schönsten und eindrucksvollsten Städten Europas.

Wir arbeiten mit einem sehr guten tschechischen Reisebüro in Prag zusammen.

Zunächst sollten Sie sich einfach den Termin vormerken:

**06. - 11. Juni 2017.**

Bis zum Anfang des Jahres haben wir das genaue Programm erarbeitet. Pfarrer Hippolyte und ich hoffen, dass Sie Lust haben mitzukommen.  
Karl Wuchterl

---

#### **Caritas-Sammlung 2016**



***Wir bedanken uns bei allen Spendern und Spenderinnen für Ihre großzügige Unterstützung unserer Caritas, mit ihren vielfältigen Aufgaben.***

***Herzlichen Dank an dieser Stelle auch ausdrücklich bei allen Sammlerinnen und Sammlern für Ihren Einsatz und Ihr Engagement.***

*Ihr Seelsorgeteam im Pfarrverband Edling*



## Nach 32 Jahren Abschied vom Pfarrbüro



Am 01.09.1984 habe ich meinen Dienst als Pfarrsekretärin in Edling begonnen. Vier verschiedene Pfarrer waren in dieser Zeit meine Chefs im Pfarrbüro. H. Pfr. Joa, H. Pfr. Lindl, H. Pfr. Dr. Franik und H. Pfr. Ibalayam. Ihnen möchte ich ganz herzlich für den freundlichen und respektvollen Umgang danken.

Es war eine interessante und vielseitige Aufgabe mit großen Veränderungen. Mir war es immer wichtig, dass die Leute gerne ins Pfarrbüro kommen und ihnen mit ihren Fragen, Wünschen und Problemen weitergeholfen wird.

16 Jahre war ich Mitglied im Pfarrgemeinderat, habe gerne bei allen Festen und Feiern mitgearbeitet und so unsere Pfarrangehörigen kennengelernt und geschätzt.

Die vielen Kilometer mit dem Fahrrad von Brandstätt nach Edling haben mich gesund und fit gehalten.

Zum 31.12.16 gehe ich in den Ruhestand und freue mich auf noch mehr Zeit für meine Familie, vor allem für meine vier Enkelkinder.

Im Besuchsdienst der Pfarrei in den Altenheimen und als Pfarrbriefausträgerin bleibe ich weiterhin in der Gemeinde tätig.

Unserem Seelsorgeteam und meinen Kolleginnen in den Pfarrbüros des Pfarrverbandes ein herzliches Vergelt's Gott für das harmonische Miteinander und alles Gute für die Zukunft.

Den Angehörigen des Pfarrverbandes danke ich für das entgegengebrachte Vertrauen und wünsche allen eine besinnliche Adventszeit, frohe Weihnachten und Gottes Segen für das Jahr 2017.

Ihre Rosmarie Hermann

## Pfarrbüro

**Liebe Pfarrgemeinde,**



als Nachfolgerin von Frau Hermann darf ich mich kurz vorstellen.

Mein Name ist Karin Färber, ich bin 45 Jahre alt, verheiratet und habe zusammen mit meinem Mann Stefan 4 Kinder. Gemeinsam wohnen wir in Brandstätt.

Seit 10 Jahren bin ich im Kindergottesdienst ehrenamtlich tätig.

Ich bin gelernte Industriekauffrau und habe im Büro meines Mannes und in einer Firma in Edling gearbeitet.

Da ich gerne Kontakt zu Menschen habe, freue ich mich sehr diese neue Stelle antreten zu dürfen, Ihre Karin Färber

---

**Griß euch God,**

ich bin Inge Dietel und seit 01.10.16 im Pfarrbüro Edling als Buchhalterin tätig.

Nach fast 4 Jahren Elternzeit habe ich eine neue Herausforderung gesucht, bei der ich mein bisheriges Wissen mit einbringen und auch Arbeit und Familie gut miteinander vereinen kann.

Nachdem unser Pfarrverband seit 01.07.16 ein Haushaltsverbund ist, kam diese neue Stelle wie gerufen für mich. Ich freue mich sehr auf die neue Herausforderung, eine harmonische Zusammenarbeit und die vielfältigen Aufgaben.

Herzlichen Dank für die vielen Glückwünsche und die herzliche Begrüßung durch das gesamte Team des Pfarrverbandes!

Inge Dietel



# Spirituelle Angebote

**„ In dir muss brennen,  
was du in anderen entzünden willst“**

nach Augustinus

## Vorausschau:

Es gibt im Pfarrverband wieder Angebote zur Glaubensvertiefung.

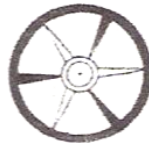
**Die Bibel- und Glaubensgespräche** werden an folgenden Terminen angeboten:

**Im Januar entfällt** die Bibelstunde.

**Donnerstag, 9.2.2017**

**Donnerstag: 9.3.2017**

**Donnerstag: 6.3.2017**



Jeweils um 19:45 Uhr in Pfarrheim Edling.

Die geistlichen Leiter werden im Gottesdienstanzeiger angegeben.

\*\*\*\*\*

## Weitere Angebote:

**„Die Wurzel“- „Gott suchen und finden“** ist das Thema der besinnlichen Stunde im Advent.

Wann? **Am Montag ,den 28.11.2016 um 19.30 Uhr**

Wo? **im Pfarrsaal Edling.**

**Die Möslberg- Musi** umrahmt die kleine Feier.



\*\*\*\*\*

Die herkömmliche **besinnliche Stunde in der**

**Fastenzeit** ist am **Montag, den 20. März 2017 (Frühlingsanfang)**

**um 19.30 Uhr** im Pfarrsaal Edling. Diese Gebetsstunde wird wieder von der **Saitenmusi „IMMER GUT AUFGELEGT“** mitgestaltet.

Wer sich von diesen Angeboten angesprochen fühlt, ist zum Dabeisein eingeladen.

Theresia Schmid

\*\*\*\*\*



## Taizé-Gebete 2016



meditativ – heilend – konfessionsübergreifend

**21.12., 20 Uhr, Babensham, Pfarrheim**

\*\*\*\*\*

**Freitag, 09.12.16 um 19:30 Uhr** „Auf a staade Stund“ in Edling, Pfarrkirche

# Liturgie und Sakramente

**November 2015 – Oktober 2016**

**Taufen:**



<b>Attel:</b>	Mayr Wiebke Hedwig Gutknecht Sebastian Leinsle Franziska Bauer Samuel Anton Hofner Luca Jamie	Bräustetter Yvonne Stellner Marco Rosario Kraupar Leon Christian Jäger Georg Manuel Flunger Susanne
<b>Edling:</b>	Hacker Neal Scott Hoppenstedt Florian Alex. Binsteiner Josefa Thekla Steinbeiß Loni Graf Levi Johann Aringer Amelie Sophia Bodurka Laura Sophie Windstoßer Valenina Döllinger Lasse Theodor J. Karthe Jasmina Emilia Connolly Laura Aylsa	Schneider Leni Marie Kerschl Mathilda Emma Giger Henri Stephan Graf Noah Bartholomäus Barow Antonia Renate Meier Elias Jakob Windstoßer Vincent R. Jungbauer Noah Gabriel Forstner Mia Meixner Emil Aurel Lucius
<b>Reitmehring:</b>	Winkler Lorenz Maximilian Ebert Lea Julia Häuslmann Leon Sebastian	Würker Linda Henriette Milewski Emma Luise Spießner Emily Marie Juli
<b>Rieden/Soyen:</b>	Eiglstorfer Niclas Michael Treitinger Sara Emilia Ramm Leonhard Ruhdorfer Lena Trautbeck Emely Schrank Matthias Stein Xaver Johann Ecker Benno Sebastian Thaller Felix Bürgermeister Julia	Berger Sofie Leni Utz David Csajbi Aniko Dorothea Gologlu Adem Saim Pritzl Alexander Peter R. Stein Pauline Jäger Georg Manuel Geidobler Leopold Wagenstetter Jakob Dobner Lena

# Liturgie und Sakramente

## Trauungen:

**Attel:** Flunger Jakob und Doris, geb. Vogel  
Krug Andreas und Veronika, geb. Bortenschlager  
Maurer Tobias und Cornelia, geb. Jäger  
Lipp Christian und Alina, geb. Zwirglmaier

**Edling:** Ganslmeier Klement und Christine, geb. Birkmaier  
Artemiak Matthäus Georg und Sarah Maria, geb. Lieke  
Gruber Martin und Andrea, geb. Brunnhuber  
Bichler Anton Michael und Melanie, geb. Jais

**Rieden/Soyen:** Spagl Wolfgang und Regina, geb. Semmler  
Singer Maximilian und Julia, geb. Bertsch  
Grundner Helmut und Bettina, geb. Haller  
Frey Michael und Gerlinde, geb. Schneider

## Verstorbene - Beerdigungen:

<b>Attel:</b>	Berger Peter	Bielmeier Ilona
	Käsweber Philomena	Perfaller Anton
	Seeleitner Josef	Seeleitner Theresia
	Amann Georgine	Turzin Anna

<b>Stiftung Attl:</b>	Brandmaier Josef	Gebhart Andreas
	Baumgartl Andreas	Hammer Therese
	Steinmüller Werner	Kessler Ronald
	Stacheter Norbert	Dangl Thomas

<b>Edling/Reitmehring:</b>	Hackenber Maria	Neustadler Julia Katrin
	Spötzl Anton Korb.	Kammerl Peter
	Bartsch Dietmar	Findeis Peter Alois
	Sponar Katharina	Pfasch Anton Sebastian
	Huber Anna	Grauvogl Ingeburg
	Wieser Georg	Geißler Magdalena
	Baumann Maria	Franke Elfriede

# Liturgie und Sakramente

## Verstorbene – Beerdigungen:

<b>Edling/Reitmehring:</b>	Kastenmüller Barth. Rollenhagen Maria Albrecht Hannelore Staudinger Therese Maier Rudolf Lihl Herbert Kress Mechtilde Gottwald Edith Rieder Therese Kirmaier Regina	Freiberger Josef Hartl Johanna Stierl Theresia Bichlmaier Klothilde Pritz Agnes Lihl Edith Vietz Karl Kapfhammer Karl Jindra Daniela Obermaier Maria
----------------------------	--	---

<b>Rieden/Soyen:</b>	Riedl Therese Fleidl Theresia Steffinger Elisabeth Erzberger Günther Geyer Mathias Foessing Martin Winkler Therese Heinrich Maria Reich Maria Meyr Rudolf Thaller Ludwig Bellin Helmut Jaud Sebastian	Eckstaller Peter Scherh Hildegard Krauß Sigrid Axenböck Cäcilia Wimmer Martina Schlegel Gabriele Weber Thomas Libuda Gertraud Klee Hans-Georg-Peter Birkhan Marie-Luise Spagl Isidor Binder Mathilde Steiner Heinrich
----------------------	---	---

## Kinder und Jugend

### Ministrantenausflug Bayernpark

Am 3. Oktober fuhren fast 70 Ministranten des Pfarrverbandes (aus Edling, Attel, Reitmehring, Rieden/Soyen) in den Bayernpark. Den Bus spendierte dankenswerterweise die Pfarrei. Trotz Sonnenschein war es kalt und zwei Regenschauer blieben uns nicht erspart, doch das hielt die Minis nicht ab, sämtliche Wasserrutschbahnen ausgiebig zu testen.



Was hat eine wunderschöne Barockkirche, die 1990 erbaut wurde im Bayernpark zu suchen? Diese Frage beantwortete die Seniorchefin am Ende des Besuchs. Sie entstand auf Grund eines Gelübdes: ihre damals 12 Jahre alte Tochter wurde wie durch ein Wunder von einer schweren Krankheit geheilt.



Zwei Busse voller gut gelaunter Kinder und Jugendliche kehrten abends zurück.

Charly Miller

## Neues von der KLJB Rieden/Soyen



Da wir uns bei der Aktion „Junge Leute helfen“ beteiligten, durften vier Mitglieder von uns am 19.7.2016 beim Sommerfest des Bayrischen Landtags in Schleißheim als Dank für Ehrenamtliches Engagement teilnehmen. Es war ein sehr besonderer und schöner Empfang.

Beim Bauernmarkt in Kirchreit kümmerten wir uns am Nachmittag um einen Essensstand. Es gab Grillfleisch- und Würstlsemmeln. Über den großen Andrang haben wir uns sehr gefreut.

Am 10.9.2016 organisierten wir wieder unser Ferienprogramm „Spiel und Spaß am Bach“ in der Nähe von Zell. Die zahlreich erschienenen Kinder konnten sich beim Staudamm- oder Wasserräderbauen austoben. Einige bastelten auch ganz fleißig Traumfänger aus Ästen und Wolle mit uns. Zum Schluss gab es noch eine kleine Stärkung beim Lagerfeuer am Inn.

An Erntedank fand die „Aktion Minibrot“ statt. Nach dem Gottesdienst konnten unsere Brote gegen eine kleine Spende mit nach Hause genommen werden. Der Erlös von 400,00 € kommt dem Schulprojekt „Lycee´Laba“ unseres Pfarrers zu Gute.

### **Unsere nächsten Aktionen:**

Auch heuer ist die Landjugend wieder beim „Klopfersinga“ unterwegs. Die diesjährigen Termine sind Donnerstag, der 1.12.2016, 8.12.2016 und 15.12.2016. Der Erlös wird zur Hälfte an die „Aktion Silberstreifen“ in Vogtareuth und an Schwester Cordis in Südafrika gespendet. Über eine kleine Spende würden wir uns und vor allem die betroffenen Menschen, die das Geld erhalten werden, sehr freuen.

Wie auch schon in den letzten Jahren beteiligen wir uns auch dieses Mal bei der Weihnachtshilfsaktion „Kosovo-Kroatien-Albanien“. Der Aktionskreis „Junge Leute helfen“ organisiert einen weiteren Hilfstransport in die Krisengebiete im ehemaligen Jugoslawien um damit Flüchtlinge und Arme zu versorgen.



## Kinder und Jugend

Vorrangig werden Grundnahrungsmittel, wie z.B. Zucker, Reis, Nudeln, Babynahrung, aber auch Kleidung in das Krisengebiet gebracht.

Die Sachspenden sollten möglichst in Bananenkisten verpackt werden und können am Samstag, den 3. Dezember von 9-12 Uhr im Pfarrzentrum in Soyen abgegeben werden.

Die nächsten OV-Runden finden wie gewohnt am ersten Montag des Monats um 19:00 Uhr im Jugendraum des Pfarrzentrums statt. Alle Soyener Jugendlichen sind herzlich dazu eingeladen.

Katja Ott

### Ausmalbild zur Weihnachtsgeschichte nach Lukas



Quelle: [www.familien234.de](http://www.familien234.de) · Ausmalbild zum Hl. Nacht / Lk 2, 1–14

Bild: Knut Junker, [www.bibelbild.de](http://www.bibelbild.de)  
In: [Pfarrbriefservice.de](http://Pfarrbriefservice.de)

***Wir wünschen Euch eine schöne  
Adventszeit und viel Spaß beim Ausmalen***



## Kinder und Jugend

**„Erde, Feuer, Wasser; Luft – mit den 4 Elementen durch das Jahr“, so heißt unser Jahresthema, das uns durch die vier Jahreszeiten begleiten wird.**

Im Herbst war das Element Erde und Wind im Vordergrund. Ernte und Erntedank wurden zum Thema gemacht. Der Apfel und das Getreide wurden näher betrachtet und zu leckerem Kuchen oder Brot verarbeitet. Wie jedes Jahr sammelten wir auch wieder die Äpfel der Kindergartenbäume und der Bäume am Pfarrzentrum ein und ließen in Attel über 400 Liter leckeren Apfelsaft daraus pressen. Wir bedanken und ganz herzlich dafür, dass wir die Äpfel immer dafür nutzen dürfen. Die Kinder freuen sich über den hochwertigen Saft!

Nach der Ernte beschäftigt uns das Element Feuer. Die Kerze am Brotzeitisch, die ersten Geburtstagskerzen, das Licht in der Martinslaterne, das Feuer beim St. Martinszug, der erste Feualarm. In vielen Bereichen sehen wir, wie angenehm und wohltuend Feuer ist, wie gefährlich es aber auch werden kann und wo wir aufpassen müssen.

Gerade auch im Advent werden uns Kerzenschein und Heimeligkeit begleiten, wenn wir uns Tag für Tag mit den Kindern auf das Weihnachtsfest vorbereiten. Wir versuchen, ruhig zu werden, uns auf das Wesentliche zu besinnen, ein Stück weg von der Konsumorientierung zu rutschen und den Geist der Weihnacht - Frieden, Zuversicht, Hoffnung zu spüren.

**In diesem Sinne wünschen wir allen  
eine ruhige Adventszeit und ein  
besinnliches Weihnachtsfest!**

Das Team der Kindertagesstätte St. Peter



## Sternsinger - Aktion 2017

**Mach mit! Willst Du armen Kindern helfen?  
Willst Du die ehrenvolle Aufgabe haben einmal ein König zu sein?  
Willst Du dabei mit anderen Königen von Haus zu Haus ziehen  
und ein schönes Sternsinger-Lied singen?  
Willst Du Gottes Segen in jedes Haus bringen?**



**Dann melde dich bei uns und mach mit bei den Sternsingern.**

**Der Aussendungsgottesdienst findet dieses Jahr am 6.1. um 10.00 Uhr statt.**

Am am **Samstag 7.1.17** und am **Sonntag 8.1.17** werden dann die Sternsinger durch die Edlinger Gemeinde ziehen und um eine Spende für das Kindermissionswerk in Aachen zu bitten. Das Kindermissionswerk unterstützt finanziell weltweit Projekte die die Entwicklung und Ausbildung von Kindern in benachteiligten Gebieten fördern. Nähere Informationen können Sie an der Pinnwand in der Kirche bekommen. Dieser Aufruf geht auch an Sie, liebe Erwachsene, als Begleiter, meist auch Fahrer, der Sternsinger. Und ganz besonders wollen wir die **Erstkommuniongruppen** einladen bei diesem Projekt mitzumachen.

Auch in diesem Jahr setzen wir einige Probentermine für das Sternsingerlied an. Diese wären am **11.12.** und am **18.12.** um etwa 10.45 Uhr (nach dem Gottesdienst). An den Terminen gibt es auch Infos für Eltern und Kinder.

Einen Einführungsabend für Groß und Klein (nicht nur für Sternsinger) bieten wir am **4.1. um 19.00** Uhr an. Auch dieses Jahr war Willi Weitzel („Willi wills wissen“) wieder für die Sternsinger unterwegs, um uns das Land und die Projekte in Kenia näher zu bringen. Wir freuen uns auf rege Rückmeldung. Wer Lust hat mitzumachen, meldet sich hier:

Gruppeneinteilung: Heidi Herker Waltraud Hohenegger  
08071/40391 08071/95889

allg. Info: Brigitte Miller Karin Huber  
08076/8780 08076/886944

# Neues von den Minis Rieden/Soyen

Am Sonntag, den 17. Juli 2016, fand in Edling die Aufnahme der neuen Ministranten statt. Auch wir Soyener waren mit unseren zwei neuen Minis, Leo Bacher und Moritz Schillhuber, am Start. Nach dem festlichen Einzug der neuen Ministranten und deren Paten wurde uns mit vielen Gegenständen zum Altardienst gezeigt, was es heißt, Ministrant zu sein. Anschließend wurden die neuen Messdiener feierlich aufgenommen und von ihren Paten mit den Alben eingekleidet.



Am Ende wurde Kathrin Strigl mit einem großen Blumenstrauß und guten Wünschen für die Zukunft verabschiedet.

**Liebe Kathrin**, wir Minis möchten uns bei dir für die Unterstützung bedanken und wünschen dir für die Zukunft alles Gute.

**Lieber Leo, lieber Moritz**, euch wünschen wir viel Spaß, Freude und Begeisterung am Altardienst und hoffen, dass ihr unserer Gruppe lange erhalten bleibt.

Eure Minis Rieden/Soyen



### Aktuelles aus der KLJB Attel

Bei der diesjährigen Aktion Minibrot ging einiges schief, die 170 bestellten Minibrote waren auf einmal 170 Semmeln, die zu Knödelbrot geschnitten waren. Erst in der Kirche fiel auf, das es nur 17 Päckchen Knödelbrot waren. Auch Pfarrer Wuchterl fand dies sehr lustig, sowie die übrige Pfarrgemeinde. Das Knödelbrot fand raschen Absatz, wir hätten noch viel mehr verkaufen können.

Vom 14. - 16.10 war die KLJB Attel auf dem Brunnstein in der Schneelahn Hütte. Nach erschwertem Aufstieg mit Essen und Getränken im Gepäck, wurde gekocht, Holz gespalten und ein gemütlicher Abend verbracht. Am nächsten Morgen wurde bei herrlichem Bergpanorama und strahlendem



Sonnenschein gefrühstückt. Nach einem kleinen Unfall beim Gruppenfoto, ging es anschließend in die Therme nach Wörgl. Am Abend wurde eine kurze Kirteaandacht von Herrn Helminger als Einführung zur Gruppenstunde gehalten.

Ausklang des Tages: am Lagerfeuer mit Kinderpunsch und spielen.

Am Sonntag ging es nach dem Putzen der Hütte, für einige nicht mehr ganz so fitte zurück nachhause. Die übrig gebliebenen, wagten den riskanten Aufstieg zum Gipfel des Brunnsteins.

Als Belohnung, gab es beim Brunnsteinhaus eine kleine Stärkung, der den Abstieg erleichterte. Der Ausflug zur Hütte war für alle a „mords“ Gaudi und eine Wiederholung wert.



# Kinder und Jugend



## Sternsingeraktion 2017

Die Sorge um die Umwelt und schwindende Ressourcen bestimmt das Leben eines Großteils der Bevölkerung Afrikas. Der Klimawandel und seine Folgen tragen entscheidend dazu bei, dass sich Armut und soziale Spannungen ausbreiten und intensivieren. Die Auswirkungen sind vor allem in ländlichen Regionen spürbar, wo die Menschen fast ausschließlich von der Landwirtschaft leben. Sie können sich nicht mehr auf die gewohnte Abfolge der Wetterperioden einstellen; es fehlt an Vorkehrungen, um wetterbedingte Schwankungen und damit verbundene Ernte- und Einkommensverluste auszugleichen. Die Region Turkana im Nordwesten Kenias – ohnehin eine der ärmsten Regionen des Landes – steht im Fokus des Dreikönigssingen 2017.

Die Menschen hier leiden in besonderem Maße unter den klimatischen Veränderungen; die Landschaft ist von immer länger werdenden Dürreperioden sichtbar gezeichnet. Pablo, der Junge auf dem Aktionsplakat, steht stellvertretend für jene Kinder und Jugendlichen, die in dieser kargen Region aufwachsen. Pablos Familie lebt vom Fischfang am Turkana-See, der langsam, aber stetig austrocknet und versalzt.

Seit Jahren schon setzen sich die Projektpartner des Kindermissionswerks „Die Sternsinger“ erfolgreich dafür ein, gemeinsam mit den Menschen vor Ort sichere Lebensgrundlagen und bessere Zukunftsperspektiven zu schaffen: So koordiniert die Ordensgemeinschaft St. Paul der Apostel Ernährungs- und Gesundheitszentren, Bildungsinitiativen, Landwirtschafts- und Wasserprojekte. Sie setzt sich auch für den Frieden in der Grenzregion zu Äthiopien ein, wo es immer wieder zu Konflikten kommt. Gemeinsamer Schulunterricht, gemeinschaftlich genutzte Staubecken und eine mobile Ambulanz zur Gesundheitsversorgung in der Grenzregion helfen, den neuen Frieden zu stabilisieren.

## Sternsingeraktion 2017 in der Pfarrei Rieden/Soyen

Alle, die Freude daran haben Kindern in Not zu helfen und in kleinen Gruppen am **3. und 5. Januar 2017** durch unsere Gemeinde zu gehen und den Segen Gottes in die Häuser zu bringen wollen, sollen bitte am **Freitag, den 02. Dezember 2016 um 15.00 Uhr** ins Pfarrzentrum Soyen kommen.

Diakon Michael Bichler

## Kinder und Jugend

### Der Pfarrverband freut sich über zahlreiche neue Ministranten



Freudig begonnen sie ihren Dienst am Altar:

**Für Attel:** Katharina und Christina Reiter, Emily und Sarah Mayerhofer, Stefanie Schwarz, Fiona Süßmaier, Johanna Zenz

**Für Edling:** Vitus Waldherr, Vitus Bacher, Timo Hansen, Simon Merkl, Marinus Bauer, Magnus König, Laura Kaffl, Johanna Kratzel, Anna und Leni Lichtenauer, Paula Gottwald, Vroni Wagner und Theo Golla

**Für Reitmehring:** Louis Ebert, Engelbert Schmid

**Für Rieden/Soyen:** Moritz Schillhuber, Leo Bacher

### Wir wünschen Euch alles Gute!

Jeder Anfang hat auch ein Ende! Voller Dankbarkeit verabschiedeten wir beim Erntedank-Gottesdienst unsere langjährige Oberministrantin Felicitas Siller, Samuel Siller und Vanessa Wax. Bereits im Juli beendeten ihren Ministrantendienst: Lena König, Lucia Winkler, Julia Hohenegger, Katharina Weiser, Sophia Baumgartner und Sophia Kirchner

**Euch allen ein herzliches Vergelts Gott!**



## Bilder vom Seniorentag in Edling am 06.11.16





# Aus den Gremien



### **Pfarrgemeinderat Edling – Reitmehring**

Auch in diesem Jahr fand der Krankengottesdienst mit Krankensalbung am 24. September im Pfarrheim Edling statt. Er fand wieder regen Zuspruch und war gut besucht.

Der Gottesdienst für kranke und interessierte Gemeindemitglieder wurde gehalten von Pfarrer Hippolyte und Pfarrvikar Finkenzeller, musikalisch gestaltet wurde er von Charlie Miller.

Die Vorbereitungen hatte der Pfarrgemeinderat Edling übernommen, unterstützt vom Pfarrgemeinderat Reitmehring, der die selbst gebackenen Kuchen spendierte und auch tatkräftig im Service mithalf.

Nach dem Gottesdienst konnten sich alle Besucher an herbstlich geschmückten Tischen stärken und dabei über alte oder aktuelle Zeiten plaudern.

Allen, die zum Gelingen der Veranstaltung beigetragen haben, an dieser Stelle ein herzliches Vergelt's Gott.



## Aus den Gremien

### **Friedhofspflege in Soyen**

Seit der im Mai 2010 abgeschlossenen Renovierung und Neugestaltung des Friedhofes in Soyen erledigt Herr Christian Altenwegner – unterstützt von seiner Frau Marianne - mit großem persönlichem Einsatz die anfallenden Arbeiten rund um die Friedhofspflege und sorgt maßgeblich für das ansprechende Erscheinungsbild des Friedhofes. Ende November feiert Herr Altenwegner seinen 70. Geburtstag und wird die Friedhofspflege in Soyen aus Altersgründen abgeben. Kirchenverwaltung und Pfarrei danken Herrn Altenwegner herzlich für die geleistete Arbeit in den letzten Jahren und sein großes Engagement für kirchliche Belange. Gleichzeitig sucht die Kirchenverwaltung eine Nachfolge für Herrn Altenwegner, der/die im Rahmen der vereinbarten Stundenzahl die Friedhofspflege in Soyen übernehmen möchte. Interessierte möchten sich bitte an das Pfarrbüro in Soyen wenden.

### **Friedhofspflege in Rieden**

Seit vielen Jahren kümmert sich Herr Georg Rampfl um die Pflege des kirchlichen Friedhofes in Rieden. Auch ihm sei an dieser Stelle ein herzlicher Dank ausgesprochen für seinen Einsatz und die vielen Stunden der Friedhofspflege. Leider kann er momentan aus gesundheitlichen Gründen die anfallenden Arbeiten nicht erledigen. Wir wünschen ihm alles Gute, eine gute Genesung und hoffen, dass er im kommenden Frühjahr/Sommer die Pflegearbeiten wieder aufnehmen kann. Dennoch wäre es gut, wenn sich jemand entschließen könnte, für die kommenden Monate einzuspringen und danach Herrn Rampfl zu unterstützen. Auch hier möchten sich Interessierte bitte an das Pfarrbüro in Soyen wenden.

Kirchenverwaltung

---

**Die Pfarrgemeinderäte, Kirchenverwaltungen und das Pfarrbrief-Team wünschen Ihnen und Ihren Familien zum WEIHNACHTSFEST Stunden der Freude und Besinnung, zum JAHRESWECHSEL Fröhlichkeit und Optimismus, im NEUEN JAHR Glück, Erfolg und Gesundheit.**



## Kaffeekranzl im Pfarrheim in Edling

### Ausflug nach Kleinhöhenrain

Unser diesjähriger Ausflug im Juli führte uns bei schönstem Wetter mit dem Bus ins idyllische Glonntal nach Kleinhöhenrain.

Beim Gasthof „Zur schönen Aussicht“ erwartete uns nicht nur ein schattiger Biergarten mit herrlicher Bergsicht, sondern auch eine kleine Wallfahrtskirche.



Interessante Geschichten darüber erfuhren wir vom Kirchenführer, Herrn Heinrichsberger. Noch heute findet jedes Jahr eine Trachtenwallfahrt zu dem kleinen „Kircherl“ statt.

Anschließend genossen wir Kaffee und Kuchen und eine gute Brotzeit im Biergarten.

Gestärkt und zufrieden ging ein schöner Nachmittag zu Ende.



## Nikolausfeier im Pfarrheim in Edling

am

**Dienstag, 6. Dezember 2016, um 14.00 Uhr**

feiern wir Nikolaus bei einem gemütlichen Zusammensein mit Kaffee und Kuchen.

Herzlich eingeladen sind alle, die mit uns ein paar vergnügliche Stunden verbringen möchten.



*Wieder naht die Zeit der Stille.*

*Advent verklärt die Winterwelt.*

*Alle Christen nah und fern*

*Warten auf das Fest des Herrn.*

*Seht nur wie der Weihnachtsstern*

*Mit seinem Glanz die Nacht erhellt.*

A.Menger

**Eine schöne, ruhige Adventszeit, gesegnete Weihnachtstage, sowie  
Gesundheit und Zufriedenheit im neuen Jahr  
wünscht  
das Team des Edlinger Kaffeekranz`l**

### **Concenti musicali, am 23. Oktober 2016 in Attel beim Jubiläumskonzert „25 Jahre Concenti musicali“**



### **30. Edlinger Neujahrssingen am 8. Januar 2017, 17 Uhr, in St. Michael, Attel**

Zu diesem Jubiläum laden wir sie diesmal in die größere Kirche St. Michael in Attel ein, mit dem „Adam-Gumpelzhaimer-Chor“ aus Trostberg unter der Leitung von Wolfram Heinzmann als Gastchor und dem Madrigalchor „Concenti musicali“ aus Edling, Leitung Peter Adler, zusammen mit Bläsern  
Eintritt 8 €



Adam-Gumpelzhaimer-Chor, Trostberg



## Aktuelles vom Frauenbund

Während der letzten Monate fanden wieder einige Aktivitäten des Frauenbundes Soyen statt.

So unternahmen wir im Juli einen Ausflug zur Fraueninsel. Von einer Inselbewohnerin wurde uns bei einer Führung Sehenswertes von der Klosterkirche St. Irmingard gezeigt und auch sehr anschaulich und kurzweilig über den Inselalltag berichtet.



Viele fleißige Frauen und Mädchen trafen sich am Vorabend des "Maria Himmelfahrtstages" am Bauhof Soyen um Kräuterbüschel zu binden. Diese wurden nach dem feierlichen Gottesdienst in Kirchreith gegen eine freiwillige Spende verteilt.

Der alljährliche Bergausflug Anfang September führte uns diesmal zur Ottenalm im Walchseegebiet. Nach gut einer Stunde Gehzeit auf einer gemächlich ansteigenden Strecke durch teilweise Waldgebiet erreichten wir unser Ziel.

Am 24. und 25. November treffen wir uns im Bauhof in Soyen zum Adventskranzbinden. Die Kränze werden am Samstag, 26. November nach der Segnung im Rahmen eines gemütlichen Beisammenseins bei Kaffee und Kuchen verkauft. Der Erlös davon wird wieder gespendet.



Zenta Schindler

### Überfüllte Pfarrkirche beim Herbstfestgottesdienst

Die Stiftung Attl feierte heuer den Herbstfestgottesdienst mit dem Schirmherrn Pfr. Rainer Maria Schießler (St. Maximilian und Hl. Geist, München), Prälat Hans Lindenberger (Caritasdirektor und Stiftungsratsvorsitzender), Pfr. Hippolyte Ibalayam (Pfarrverbandsleiter des PV-Edling), Pfarrvikar Franz Finkenzeller (PV-Edling), Pfarrer Holger Möller und Pastoralreferent Toni Helminger (Stiftung Attl).

Pfr. Schießler hat in seiner Predigt mit einem prall gefüllten Rucksack hingewiesen, dass es viele Dinge und Menschen in unserem Leben gibt, für die wir dankbar sein dürfen obwohl sie uns selbstverständlich sind, wie z.B. Heimat, Erziehung, Kleidung, Ausbildung, Essen und Trinken, Geld, Eltern, Freunde, usw.. Und dass es, wenn wir uns ganz leer fühlen, wenn kein Ding mehr aus dem Lebensrucksack zu greifen ist, da doch noch jemand ist, wenn wir tief genug graben, der für uns da ist, der die gefühlte Leere vertreiben kann - Gott.

Der weithin bekannte Ruf von Pfr. Schießler als Oktoberfestpfarrer, Prediger und spiritueller Buchautor hat die Pfarrkirche Attel übervoll werden lassen, so dass für ca. weitere 100 Gottesdienstbesucher Bänke auf dem Kirchplatz aufgestellt werden mussten. Am Ende des Gottesdienstes lud der neue Stiftungsvorstand Jonas Glonnegger und die Bewohnerin Sophie Schuhbeck herzlich zum Festzug und anschließenden Weiterfeiern im Festzelt ein.



Toni Helminger



### Sie sehen es hier schwarz auf weiß: Musik verbindet!

- so die Worte von Pfarrer Hippolyte Ibalayam zur Begrüßung aller Gäste beim Jubiläumskonzert von Circle of Friends.

Im Herzen von Soyen steht unser modernes Pfarrzentrum - es wurde am 24.09.2016 anlässlich der über das ganze Jubiläumsjahr "1200 Jahre Soyen" andauernden Feierlichkeiten vom Soyener Chor "Circle of Friends" zum Konzertsaal umgebaut - natürlich mit Einverständnis von Pfarrer Ibalayam. Dieser verkündete dem afrikanischen Gastchor Lisanga aus München: "Ihr gehört jetzt auch zur Geschichte Soyens!" Es sollte ein Abend mit



bleibenden Eindrücken werden. Schließlich hielt es spätestens nach der Pause das Publikum nicht mehr auf den Sitzen bei den

mitreißenden Rhythmen der Afrikaner und den Musical- und Gospelstücken von Circle of Friends. Bei der Zugabe "oh happy day" vermischten sich die beiden Chöre dann zu einem fröhlichen Miteinander, der gemeinsame stimmungswalrige Auszug mit "Siyahamba" klang noch lange nach.

Durch das Programm führte unser Chormitglied Christa Neusser mit kurzen informativen Ansagen. In der Pause konnten sich die Gäste mit Getränken stärken und etwas vom Mitkatschen erholen. Die Musiker und Sänger vom Chor Lisanga wurden mit Köstlichkeiten aus unserer heimatlichen Küche verwöhnt und waren somit gestärkt für den langen Heimweg.



Dieses Konzert war ein großes Gemeinschaftsprojekt vom ganzen Chor, sehr viele unserer Familienmitglieder haben tatkräftig mit angepackt, ebenso die Mitarbeiterinnen der beiden Soyener Kindergärten.

## Leben im Pfarrverband

Hausmeister Alois Berger und Pfarrsekretärin Emmi Ramschl waren wie immer eine große Unterstützung. Die Gemeinde und der TSV halfen mit Equipment aus, ebenso Charly Miller, der die vielen Mikros für den Chor Lisanga aus seinem Technikfundus anbieten konnte. Stefan Schuster konnte für die Bühnenbeleuchtungstechnik gewonnen werden.

Für den bunten Blumenschmuck passend zum Motto "Buntes Konzert" bedanken wir uns bei Stefan Dallmeier, unserem Mann an den Trommeln mit dem grünen Daumen.

Besonders zum Gelingen beigetragen hat Gabi Loidl, die in einigen intensiven Probeneinheiten den Chor fit fürs Konzert gemacht hat.

Bürgermeister Karl Fischberger fand schöne Worte zur Begrüßung nach der Pause: Das Konzert sei nochmal ein Höhepunkt zum Ende dieses ereignisreichen Festjahres. Bei ihm und Annemarie Fischberger sprang offensichtlich der Funke der Begeisterung genauso über wie bei den übrigen Konzertbesuchern, die mit ihren großzügigen Spenden zum Gelingen unseres Projektes "Jubiläumskonzert" beitrugen.



Gabi Freundl, COF



### Hinweis:

Unsere Chorproben finden regelmäßig donnerstags um 20.00 Uhr im Pfarrzentrum Soyen statt. Wir freuen uns, wenn neue Sängerinnen (wir sind ein Frauenchor) und/oder Musiker dazukommen. Aktuelle Informationen findet man auf der Homepage [www.circle-of-friends-soyen.de](http://www.circle-of-friends-soyen.de)

## Leben im Pfarrverband

Eine wunderschöne Erntekrone wurde zum diesjährigen Erntedankfest in Edling bei Maria Demmel gebunden:



---

### Geschenkidee - Neue CD

#### **Music for a while – Musik für den Augenblick**

Aufnahme in der Pfarrkirche St. Michael, Attel

Die seltene Besetzung von zwei Violoncelli und Orgel bietet ein ungeahntes Spektrum verschiedenster Klangfarben. Dabei führt die musikalische Reise durch verschiedene Epochen. Die Musik wird förmlich getragen von der einzigartigen Akustik der ehemaligen Klosterkirche Attel.

**Preis: 15,-€ erhältlich im Pfarrbüro Attel**

Der Erlös ist zugunsten der Anton-Bayr-Orgel in Attel.

## Mit Ludwig Thoma in den Advent

Die 1200-Jahrfeier, die bereits mit vielen Ereignissen, Festen und Veranstaltungen über das Jahr verteilt in Soyer gefeiert wurde, ist auch Anlass für die „Hl. Nacht“ von Ludwig Thoma, die Peter Rummel passend am

### **1. Adventssonntag, den 27. November, um 15 Uhr im Pfarrzentrum in Soyer**

liest. Begleitend dazu spielen untermalende Weisen die „Soyener Saitenmusi“. Herzliche Einladung ergeht an alle, die sich gerne auf die bevorstehende Adventszeit einstimmen wollen und im Anschluss daran bei einem angenehmen Beisammensein mit Glühwein und Plätzchen den Nachmittag noch ausklingen lassen möchten.

Zu einem weiteren Termin für die Lesung besinnlicher, aber auch heiterer Geschichten von K.H. Waggerl, die zum Nachdenken oder Schmunzeln anregen, lädt Peter Rummel am



### **Sonntag, den 11. Dezember um 14.30 Uhr ebenfalls in das Pfarrzentrum Soyer**

herzlich ein. Auch im Anschluss daran gibt es Gelegenheit für einen gemütlichen Ratsch bei Glühwein und Weihnachtsgebäck

Der Reinerlös beider Jubiläumsveranstaltungen wird zur Anschaffung einer neuen Lautsprecheranlage für das Pfarrzentrum Soyer gespendet.

*Bild: Martin Manigatterer  
In: Pfarrbriefservice.de*

### **Jahrtag der Männerkongregation Edling-Reitmehring Schuldenfrei nach Restaurierung der Vereinsfahne**

Die Fahnenwiederweihe zusammen mit der Segnung eines neuen Fahnenbandes stand ebenso wie die Ehrung von Konrad Demmel im Mittelpunkt des Jahrtages der Männerkongregation Edling-Reitmehring.

Am Begegnungstag teilgenommen haben auch zahlreiche Sodalen und Fahnenabordnungen der Nachbarvereine. Mit eingeladen waren diesmal aufgrund der Fahnenwiederweihe auch Kirchenverwaltung und Pfarrgemeinderat sowie die Schwestern des Edlinger Klosters.

Wie bei der vorjährigen Versammlung angekündigt und jetzt auch verwirklicht, wurde die 1907 geweihte und mittlerweile rund 110 Jahre alte Vereinsfahne restauriert. Obwohl für die Vorstandschaft von Anfang an klar war, dass der zwar solide aber bescheidene Kassenstand für das Vorhaben sicher nicht ausreichen würde und nur mit „betteln“ bei den Sodalen geschultert werden könne. Den Anstoß dazu gab der damals 90-jährige Ehrenvorstand Helmut Jansen mit einer spontanen Spendenzusage von 500 Euro. Zahlreiche Mitglieder waren seinem Aufruf gefolgt, sodass die Finanzierung einen überraschend guten Ausgang nahm. Die Sodalität eines Mitgliedes – der namentlich nicht genannt werden will – ging sogar soweit, dass er die gesamte Restschuld komplett übernehme und gleichzeitig mit der Instandsetzung noch ein neues Fahnenband zur Erinnerung an die Restaurierung angeschafft werden könne.

Im Anschluss an den Festgottesdienst, den der aus Altötting angereiste Präses Georg Greimel zusammen mit Diakon Georg Wimmer zelebrierte und dabei das neue Erinnerungsband an die wiedergeweihte Fahne heftete, trafen sich alle Gäste zusammen mit den Sodalen der Ortsgruppe Edling-Reitmehring zur Jahresversammlung im Pfarrheim.

## Leben im Pfarrverband

Im Jahresrückblick und einem immer noch vorzeigbaren Kassenstand berichtete Obmann Ludwig Gansmaier sowohl über eigene Aktivitäten wie auch die Teilnahme an regionalen Veranstaltungen und Hauptfesten in Altötting.

Abschließender Höhepunkt vor dem gemeinsamen Mittagessen war die Ehrung von Konrad Demmel für 65-jährige Treue bei der Männerkongregation. In einer katholischen Familie aufgewachsen und von Kindheit an als Marienverehrer erzogen, wurde Konrad Demmel schon als junger Bursche Mitglied und blieb sein Leben lang ein engagierter Sodale.



der aus Altötting angereiste Präses Georg Greimel, Obmann Ludwig Gansmaier, Konrad Demmel und Hans Schwald (von links)

Text und Foto Penzkofer

# Leben im Pfarrverband

Liebe Pfarrgemeinde!



Endlich finde ich den geeigneten Ort, mich ganz herzlich für die Spende über 306 Euro vom Fastenessen am Palmsonntag in Edling zu bedanken!

Unser Verein „Hand in Hand für Kenia e. V.“ unterstützt das kenianische Internat **Maisha Mazuri Children Centre (MCC)**, was übersetzt heißt: Kinderzentrum für ein besseres Leben. Unser Partner vor Ort, der Kenianer Jimmy Kilonzi und sein Team haben seit Eröffnung des Hauses im Oktober 2015 ein Zuhause für rund 20 Kinder geschaffen und betreuen außerdem noch weitere 60 Kinder der umliegenden sehr armen Gemeinde Nguluni, für die wir deutsche Partner suchen (MMP = **Maisha Mazuri Partner Programm**). Helen Milkau, unsere Verantwortliche für das MMP hat die Ereignisse der letzten Monate gekonnt zusammengefasst:

**„Was gibt es Neues vom Maisha Mazuri Children Centre (MCC) zu berichten? Von derzeit 80 Kindern im Maisha Mazuri Partner Programm (MMP) haben mittlerweile 25 eine Partnerfamilie. Darauf sind wir sehr stolz! Unser Projektleiter Jimmy und sein Team geben ihr Bestes, um jedem Kind gleichermaßen gerecht zu werden und nach und nach allen Bedürfnissen nachzukommen. Schulkleidung, Schulmaterialien, aber auch Einrichtungsgegenstände wie Betten & Matratzen sowie finanzielle Unterstützung für Lebensmittel und medizinische Vor- und Fürsorge stehen ganz oben auf der Liste. Einmal im Monat gibt es außerdem ein Treffen im MCC mit allen Kindern aus dem Programm. Bei viel Spiel und Spaß werden geschickt soziale und kognitive Fähigkeiten der Kinder trainiert. Und auch für die warme Mahlzeit ist gesorgt. Unser Hausgarten wirft reichlich Gemüse und Früchte ab, die Hühner legen fleißig Eier, Kaninchen und die Ziegen haben den ersten Nachwuchs!“**



## Leben im Pfarrverband

*Der seit Januar im MMC integrierte, mittlerweile zweizügige Kindergarten erhält enormen Zuspruch.*

*Um diesen Kindern einen reibungslosen Übergang in den Schulalltag zu ermöglichen, soll schon bald mit dem ersten Spatenstich für die Grundschule auf demselben Grundstück begonnen werden. Dank großen ehrenamtlichen Engagements des Architekten Thomas Mildenerger, sind die Baupläne nun final und aufgrund seines guten Verständnisses für die Bedürfnisse vor Ort entwarf er ein großartiges Schulgelände. Gebaut werden einzelne Häuser in afrikanischer Form; ein Rundbau mit natürlicher Belüftung, geschickt genutzter Beschattung und gebaut aus örtlichen Materialien (selbst gepresste Ziegelsteine aus lokaler roter Erde). Nur an der Finanzierung arbeiten wir noch. ☺*

Um eine ökologische und nachhaltige Landwirtschaft aufzubauen und diese noch effizienter zu nutzen, sind im September Peter Riegg (rechts) u. sein langjähriger Freund Marcos aus Ecuador (links) im MCC. Zusammen mit unserem Farmer Kimeu (Mitte) ist dies ein einzigartiger interkontinentaler Austausch, auf den wir ganz besonders stolz sind. Im November & Dezember wird eine Gruppe junger Agrarwissenschaftler nach Kenia fliegen und nachhaltiges Wirtschaften und Anbauen erproben - für das Team des MCC wie auch für die Leute aus dem Dorf und deren eigene kleine Felder. Zudem wird es fürs Heim und die umliegende Bevölkerung Kurse in den Bereichen Gesundheit & Ernährung geben. Auf dem vom MCC ca. 20 Minuten entfernten Grundstück wird schon ab Oktober ein kleines farm house entstehen, um sowohl den Anbau und Ernte als auch die Tierhaltung (Ziegen, Hühner) rund um die Uhr überwachen zu können.

Weitere Infos zum Schulbau und Peter Rieggs Landwirtschaftsprojekt sowie die aktuellen Praktikumsberichte findet man auf unserer Homepage [www.4kenya.info](http://www.4kenya.info) und ganz neu auch auf facebook:

**[www.facebook.com/maishamazurikenya!](http://www.facebook.com/maishamazurikenya!)**

Ich hoffe, ich konnte einen kleinen Einblick in unser Projekt geben und bedanke mich nochmal im Namen von Hand in Hand für Kenia für die Unterstützung! **Asante sana!!**

Barbara Hansen



## Aus der Mission

**Lieber Pfr. Ibalayam, liebe Dirnharter, liebe Besucher des feierlichen Gottesdienstes in Dirnhart,**

ganz herzlich möchte ich Vergelt's GOTT sagen für die Spende von 680 Euro, den Erlös vom Fest in Dirnhart am 12. September, der für meine Missionsarbeit hier den Leuten zu Gute kommen wird, und die Kollekte, die Pfr. Ibalayam noch dazu gab!

Der Betrag wird wieder unserer Arbeit mit den Kindern und Jugendlichen zu Gute kommen.

Ich möchte allen danken, die beim Fest mitgemacht und es vorbereitet haben, so dass dieser große Betrag zusammenkommen

konnte, besonders auch der Familie Oberhauser und allen Helfern. Ich habe im Internet ein Foto gesehen von der hl. Messe.



Auch hier in den Philippinen wird die Muttergottes sehr verehrt und am 8. September, dem Fest der Geburt Mariens, waren die Kirchen fast so voll wie am Sonntag, obwohl es ein normaler Arbeitstag war.

So wünsche ich Euch allen den Schutz der Muttergottes. Möge sie ihren Mantel ausbreiten über die ganze Ortschaft und jede Familie, und uns den Frieden Jesu schenken, Zusammenhalt, Barmherzigkeit miteinander und Freude am Glauben.

Über die weite Entfernung hin mit Euch verbunden grüßt Euch und hofft, dass ich einmal wieder dabei sein kann bei einer Messe in Dirnhart,

Euer P. Eusebius Schwald ORC

### **Samstagsöffnung und erweiterter Fahrdienst in der Caritas Tagesstätte für psychische Gesundheit**

Die Caritas Tagesstätte für psychische Gesundheit in der Wasserburger Altstadt am Marienplatz bietet zusätzlich zu den bisherigen Öffnungszeiten von Montag bis Freitag 9:00 bis 16:00 Uhr ab November einmal pro Monat eine Samstagsöffnung an; erstmalig am Samstag, den 19. November – ebenso wie wochentags – von 9:00 bis 16:00 Uhr.

Neuigkeiten gibt es außerdem beim Fahrdienst: Für Besucher, die nicht selbstständig zur Tagesstätte kommen können wird neben Mittwoch nun auch freitags ein kostenfreier Fahrdienst angeboten.

In der Tagesstätte finden psychisch kranke Menschen tagesstrukturierende Angebote und Kontakt zu anderen Betroffenen. Im großen Cafeteria



Bereich können die Besucher sich in entspannter Atmosphäre bei Kaffee und Kuchen unterhalten und es gibt täglich ein kostengünstiges Mittagessen.

Außerdem werden verschiedene Gruppen angeboten, aus den Bereichen Bewegung und Entspannung, Kreatives, Musik oder Gedächtnistraining und gemeinsame Ausflüge unternommen.

Eine neue Gruppe ist der „Treff U35“, ein Angebot für jüngere psychisch kranke Menschen unter 35 Jahren, am Montagvormittag.

Für die Besucher entstehen keine Kosten, ein Attest oder eine Überweisung ist nicht erforderlich. Die Finanzierung erfolgt durch den Bezirk Oberbayern und die Caritas.

Wer Interesse hat und sich näher informieren möchte kann zu den Öffnungszeiten jederzeit am Marienplatz 1a, 1. Etage vorbeischauen, oder anrufen unter 08071 / 1042013.

## Aktuelles

### Bußgottesdienste mit Beichtgelegenheit im Advent:

Attel	Donnerstag	15.12.16	19:00 Uhr
Edling	Donnerstag	08.12.16	19:00 Uhr
Reitmehring	Dienstag	13.12.16	19:00 Uhr
Rieden	Freitag	09.12.16	19:00 Uhr

### Gottesdienste an den Weihnachtsfeiertagen im PV :

#### Sa 24.12.16 Heilig Abend



13:30 Uhr	Stift. Attl (Turnhalle)	Krippenspiel
15:00 Uhr	Attel	Kinder-Weihnacht
15:00 Uhr	Pfarrzentrum	Kinder-Weihnacht
16:00 Uhr	Reitmehring	Kinder-Weihnacht
16:30 Uhr	Pfarrzentrum	Hl. Abend, Messe
17:00 Uhr	Reitmehring	Hl. Abend, Messe
18:00 Uhr	Attl Hauskapelle	Hl. Abend, Messe
22:00 Uhr	Attel	Christmette
22:00 Uhr	Edling	Christmette
22:00 Uhr	Rieden	Christmette

#### So 25.12.16 Hochfest der Geburt des Herrn

08:30 Uhr	Reitmehring	Hl. Messe u. Kindersegnung
10:00 Uhr	Attel	Hl. Messe u. Kindersegnung
10:00 Uhr	Edling	Hl. Messe u. Kindersegnung
10:00 Uhr	Pfarrzentrum	Hl. Messe u. Kindersegnung

#### Mo 26.12.16 Fest des hl. Stephanus

08:30 Uhr	Attel	Hl. Messe
08:30 Uhr	Reitmehring	Hl. Messe
10:00 Uhr	Attl Hauskapelle	Wort-Gottes-Feier
10:00 Uhr	Edling	Hl. Messe
10:00 Uhr	Rieden	Hl. Messe
18:00 Uhr	Edling	Vesper zum Weihnachtsfest

## Aktuelles

<b>Sa 31.12.16</b>	<u>Silvester</u>		
	16:00 Uhr	Attel	Wort-Gottes-Feier zum Jahresschluss
	16:00 Uhr	Pfarrzentrum	Jahresschlussgottesdienst
	17:00 Uhr	Edling	Jahresschlussgottesdienst
<b>So 01.01.17</b>	<u>Neujahr</u>		
	10:00 Uhr	Attel	Neujahrsgottesdienst
	10:00 Uhr	Rieden	Neujahrsgottesdienst
	19:00 Uhr	Reitmehring	Neujahrsgottesdienst
<b>Di 03.01.17</b>	09:00 Uhr	Attel	Aussendung Sternsinger
	09:00 Uhr	Pfarrzentrum	Aussendung Sternsinger
<b>Do 05.01.17</b>	09:00 Uhr	Pfarrzentrum	Aussendung Sternsinger
<b>Fr 06.01.17</b>	<u>Erscheinung des Herrn – Hl. Drei König</u>		
	08:30 Uhr	Reitmehring	Hl. Messe mit Dreikönigwasserweihe Aussendung Sternsinger
	10:00 Uhr	Attel	Hl. Messe mit Dreikönigwasserweihe Einholung der Sternsinger
	10:00 Uhr	Edling	Hl. Messe mit Dreikönigwasserweihe Aussendung Sternsinger
	10:00 Uhr	Pfarrzentrum	Hl. Messe mit Dreikönigwasserweihe Einholung der Sternsinger
<b>So 08.01.17</b>	17:00 Uhr	Attel	30. Neujahrskonzert mit Concenti musicali unter Leitung v. H. Peter Adler mit Adam-Gumpelzhaimer- Chor aus Trostberg

## Aktuelles

- Sonntag, 27.11.16** 15:00 Lesung "Hl. Nacht" von Ludwig Thoma mit Peter Rummel und Musikgruppen im Pfarrzentrum Soyen
- Mittwoch, 30.11.16** Einkehrtag für Senioren im Pfarrzentrum Soyen  
Beginn: 10:00 Uhr - Ende 15:00 mit Gottesdienst
- Freitag, 09.12.16** 19:30 Uhr „Auf a staade Stund“ in Edling (PGR)
- Samstag, 10.12.16** 15:00 Uhr Adventssingen in der Pfarrkirche in Attel  
anschl. Adventsmarkt im Kirchhof
- Freitag, 16.12.16** Ewige Anbetung in Rieden ( Aussetzung um 10.00 Uhr, Einsetzung und Hl. Messe um 19.00 Uhr)
- Samstag, 17.12.16** 13:00 Uhr Senioren-Weihnachtsfeier Pfarrsaal Attel
- Donnerstag, 22.12.16** 19:00 Uhr Engelamt mit Friedenslicht aus Betlehem in Edling
- Sonntag, 08.01.17** 17:00 Uhr 30. Edlinger Neujahrssingen in der Kirche in Attel mit Concerti musicali
- Donnerstag 12.01.17** 19:00 Uhr Gottesdienst, anschl. Neujahrsempfang in Attel
- Dienstag, 17.01.17** 19:00 Uhr Gottesdienst, anschl. Neujahrsempfang in Reitmehring
- Donnerstag, 19.01.17** 19:00 Uhr Gottesdienst, anschl. Neujahrsempfang in Edling
- Mittwoch, 25.01.17** 19:00 Uhr Gottesdienst, anschl. Neujahrsempfang in Soyen, Pfarrzentrum
- Freitag, 03.03.17** 20:00 Uhr Weltgebetstag der Frauen in Edling
- Montag, 01.05.17** 19:30 Uhr Pfarrverbands-Maiandacht in Kirchreit?
- Sonntag, 07.05.17** 10:00 Uhr Erstkommunion in Edling und Reitmehring
- Sonntag, 14.05.17** 10:00 Uhr Erstkommunion in Attel und Rieden
- Donnerstag, 25.05.17** 10:00 Uhr Erstkommunion Stiftung Attl (Hauskapelle)



## Hinweis der Redaktion:

Gerne veröffentlichen wir im Pfarrbrief auch „ihre Meinung“. Nutzen Sie die Gelegenheit, Anregungen mit einem Leserbrief an die Redaktion des Pfarrbriefes weiterzugeben. Adresse: [redaktion-pfarrbrief@web.de](mailto:redaktion-pfarrbrief@web.de)

**Ein Hinweis in eigener Sache:** Wir suchen Verstärkung für unser Redaktionsteam. Wenn Sie Lust haben, bei der Gestaltung des Pfarrbriefes mitzuwirken, dann melden Sie sich doch bitte einfach im Pfarrbüro oder bei Heidi Herker, Tel. 08071/40391

## Bankverbindungen der Pfarrämter:

### Pfarramt Edling:

#### **VR-Bank Rosenheim:**

IBAN: DE59 7116 0000 0003 2585 80

BIC: GENODEF1VRR

#### **Sparkasse Edling:**

IBAN: DE34 7115 2680 0000 1802 24

BIC: BYLADEM1WSB

### Pfarrkuratie Reitmehring:

#### **VR-Bank Rosenheim:**

IBAN: DE 63 7116 0000 0009 2973 40

BIC: GENODEF1VRR

### Pfarramt Soyen

#### **Raiffeisenbank Soyen:**

IBAN: DE 88 7016 9524 0000 4108 70

BIC: GENODEF1RME

### Pfarramt Attel

#### **Liga-Bank:**

IBAN: DE 46 7509 0300 0002 2023 60

BIC: GENODEF1M05

## Wichtige Kontaktadressen

### Kirchenmusiker:

Attel

Roswitha Gerer, Tel. 08039/4700

Rita Wagner, Tel. 08071/8960

Edling

Charly Miller, Tel. 08076/8780

Reitmehring/Rieden

### Chöre/Musikgruppen:

#### **Pfarrverbands-Chor**

Charly Miller, Tel. 08076/8780

Attel

#### **Kirchenchor**

Roswitha Gerer, Tel. 08039/4700

Rita Wagner, Tel. 08071/8960

#### **Innklang**

Kontakt über Pfarrbüro Attel

Edling

#### **Edlinger Kirchenmäuse**

Charly Miller, Tel. 08076/8780

#### **Cyriaken**

Gabi Loidl, Tel. 0178/2675843

#### **Herbstklänge**

Christopher Rakau, Tel. 0173/5755263

Rieden

#### **Bel Canto**

Monika Bacher, Tel. 08071/5975210

#### **Circle of friends**

Gabi Freundl, Tel. 08071/51180

und Monika Niedermeier, Tel.

08071/40770

circleoffriends.soyen@gmail.com

#### **Kinder- und Jugendchor Soyen**

Pauline Froschmayer, Tel. 08071/1032424

## Wichtige Kontaktadressen

### Kirchenpfleger:

Attel	Anton Probst Limburg 7, Wasserburg	Tel. 08071/4791
Edling	Michael Bernhard Roßharter Str. 4, Edling	Tel. 08071/103145
Reitmehring	Balthasar Scheiel Bergweg 13, Reitmehring	Tel. 08071/2550
Rieden	Helmut Maier Hub 1, Soyen	Tel. 08073/446

### PGR-Vorsitzende:

Attel	Hermann Bortenschlager Stegen 2, Ramerberg	Tel. 08039/1629
Edling	Dr. Stefan Schweitzer Samerstr. 6, Edling	Tel. 08071/2553
Reitmehring	Ruth Mayer Gartenstr. 14 a, Reitmehring	Tel. 08071/921120
Rieden	Dr. Bartholomäus Zacherl Mühlthal 12, Soyen	Tel. 08072/2744

### Mesner:

Attel	Renate Panzer	Tel. 08039/5541
Edling	Sr. Paula Borscak	Tel. 08071/2740
Kirchreit	Maria Ramsl	Tel. 08071/7428
Reitmehring	Roman Müller (Vertretung)	Tel. 08071/5880
Rieden u. Soyen	Alois Berger	Tel. 08071/2121
St. Koloman	Christa Warmedinger	Tel. 08073/1628
Zell	Familie Kirmaier	Tel. 08071/7843

### Kindergärten:

Edling	Klosterkindergarten St. Franziska Leitung Brigitte Irl	Tel. 08071/103037
Soyen	Kindertagesstätte St. Peter Soyen Leitung Anna Stieglbauer	Tel. 08071/1771

Pfarrbücherei Edling: Brigitte Miller      Tel. 08076/8780

**Redaktionsschluss für die nächste Auflage Ostern 2017 ist am 25.02.2017  
Beiträge und Anregungen für den Pfarrbrief bitte an folgende Adresse:  
*redaktion-pfarrbrief@web.de***